

я рѣбу добуду  
 ты заедши рѣбу  
 покушаѣ.  
 Е

~~В~~ Вера

хус - мога

макнан ту тшушкакалау  
 у мене пороайа

ма'ссалан азузаттѣ  
 захворал

коблаттѣ ѣ козы зааттѣ  
 у них кожа болела

вет'енар мехга кайда  
 ветеринар иже хакобто

маз'ем таткус  
 мази давал

ман на́зе 'наткы'с'у́мау  
 я этим намазала  
 'та́бьста'в (этой мазью)

та́н ешо ху́же 'а́ман а́зун  
 или они (двои) еще хуже стало.

п'атом ман ху́же му́зуд'мау  
 потом я ссак'ой лед'и'в  
 (многой) м'о'в'е

и'е 'у́б'брау (му́зуд'мау  
 стала)

'с'в'д'н му́зуд'мау  
 два раза вывила  
 та́бьста'в'ан

и (ман'ан) бес 'коб'ла'в'е  
 у них ко'п'и'а

со'ле'мын со'ли'нат'т'е  
 за'в'ил за'в'и'ла

ой, с'в'е'т'и'у'ш'ка'ка'у ку'на'в'е ба  
 ой, а то пропали бы (умерли бы)  
 з'в'е'г'у'ш'к'и

хүссэ асс музуданунау  
сэакоб эсе бы не выкино,

кү'на'хэ бэ  
они бы пронаеи.

мекга т'а'ратитэ  
мне говориш:

тоблал күссэ лекти<sup>4</sup>тдэ  
нои ногой леги.

тр'анкаи матшигет и  
трепку нои и

тобо<sup>1</sup>хэтдэ пенхет  
на ноги хведи.

Мам тапбон<sup>11</sup> килд'ин  
я нынсе так  
медмау сделаю.

'мекга оккыр најага  
лине одие шаруде

т'арыс ман ныву'з'ин  
сказала л дак

и медтдмау  
и сдлаау ?

'солгу лопот - зашир  
(рана, болдыжа)

тан'бон - кынде (в эри  
году)

жетов'и ман кетд'а'н

ман 'та'дыле 'туйтман  
сам л замерзну,  
л к вам приду